



Bryssel, 2. lokakuuta 2026
(OR. en)

13992/26
ADD 4

Toimielinten välinen asia:
2026/0302 (COD)

PECHE 388
CODEC 1836

SAATE

Lähettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	2. lokakuuta 2026
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2026) 531 annex
Asia:	LIITTEET asiakirjaan Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS Eteläisen Intian valtameren kalastussopimuksen (SIOFA) soveltamisalaan kuuluvalla alueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2026) 531 annex.

Liite: COM(2026) 531 annex



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 2.10.2026
COM(2026) 531 final

ANNEXES 13 to 17

LIITTEET

asiakirjaan

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS

**Eteläisen Intian valtameren kalastussopimuksen (SIOFA) soveltamisalaan kuuluvalla
alueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä**

LIITE 13

SIOFAn ennakkoilmoitus jälleenlaivauksesta merellä

Purkavien ja vastaanottavien alusten toimivaltaisille viranomaisille on toimitettava seuraavat tiedot seitsemän päivää ennen 14 päivän jaksoa ja jälleen 24 tuntia ennen merellä tapahtuvaa jälleenlaivausta.

I. ILMOITUKSEN TEKEVÄN ALUKSEN TIEDOT	
Ilmoittava alus on PURKAVA/VASTAANOTTAVA alus (viivatkaa yli tarpeeton kohta)	
II. PURKAVAN KALASTUSALUKSEN TIEDOT	
Aluksen nimi	
Aluksen sopimuspuolena tai muuna yhteistyötahona oleva lippuvaltio	<i>Sopimuspuolena tai muuna yhteistyötahona oleva lippuvaltio, jossa alus on rekisteröity (3-kirjaiminen maatunnus)</i>
IMO-numero	
Rekisteritunnus	<i>Ulkoinen rekisteritunnus, jos saatavilla, tai kansallinen rekisteritunnus</i>
Radiokutsutunnus	<i>Aluksen kansainvälinen radiokutsutunnus</i>
Aluksen omistajaa ja/tai yritystä koskevat tiedot	<i>Nimi, täydellinen osoite, sähköpostiosoite, puhelinnumero</i>
Aluksen yhteystiedot (nimi, osoite, sähköpostiosoite ja puhelinnumero)	<i>Päällikön nimi, kansallisuus, osoite, sähköpostiosoite, puhelinnumero</i>
III. VASTAANOTTAVAN KALASTUSALUKSEN TIEDOT	
Aluksen nimi	
Aluksen sopimuspuolena tai muuna yhteistyötahona oleva lippuvaltio	<i>Sopimuspuolena tai muuna yhteistyötahona oleva lippuvaltio, jossa alus on rekisteröity (3-kirjaiminen maatunnus)</i>
IMO-numero	<i>Aluksen IMO-tunnistenumero</i>
Rekisteritunnus	<i>Ulkoinen rekisteritunnus, jos saatavilla, tai kansallinen rekisteritunnus</i>
Radiokutsutunnus	<i>Aluksen kansainvälinen radiokutsutunnus</i>
Aluksen omistajaa / yritystä koskevat tiedot	<i>Sukunimi, etunimi / täydellinen osoite / sähköpostiosoite / faksi /puhelinnumero</i>

Aluksen yhteystiedot	<i>Päällikön nimi / kansallisuus / osoite / sähköpostiosoite / faksinumero / puhelinnumero</i>
IV. JÄLLEENLAIVAUSTA KOSKEVAT TIEDOT	
Jälleenlaivausluvan tunniste, jos sellainen on annettu	<i>Jälleenlaivausluvan tunniste, jos sellainen on annettu</i>
Jälleenlaivausluvan myöntänyt taho	<i>Toimivaltaisen viranomaisen nimi ja sähköpostiosoite</i>
Jälleenlaivausluvan voimassaoloaika	<i>Jälleenlaivausluvan alkamis- ja päättymispäivä (UTC) (VVVV-KK-PPT)–(VVVV-KK-PPT)</i>
Jälleenlaivauksen arvioitu päivämäärä	<i>Arvioitu päivämäärä (UTC), jona päällikkö aikoo suorittaa jälleenlaivauksen (VVVV-KK-PPT)</i>
Jälleenlaivauksen arvioitu alkamisaika	<i>Arvioitu kellonaika (UTC), jona päällikkö aikoo aloittaa jälleenlaivauksen (tt:mm)</i>
Jälleenlaivauksen arvioitu päättymisaika	<i>Jälleenlaivauksen arvioitu päättymisaika (UTC) (tt:mm)</i>
Jälleenlaivauksen arvioitu sijainti ja aika	<i>Arvioitu sijainti, jossa päällikkö aikoo suorittaa jälleenlaivauksen, leveyttä/pituutta desimaaliasteina 0,01 asteen tarkkuudella</i>
<i>Jälleenlaivattavat kalavarat</i>	
Jälleenlaivattavat määrät Laji Pyyntialue Paino Tuotemuoto	<i>FAO:n 3-kirjaiminen lajikoodi / ryhmän koodi / tieteellinen nimi Alueellinen kalastuksenhoitojärjestö / A / maantieteellinen sijainti / FAO:n tilastollinen alue Paino kilogrammoina Säilöntä- ja tarjontamuoto</i>
Yksiköiden määrä	<i>Laatikat/pakkaukset</i>
Yksikön nettopaino	<i>Paino kilogrammoina</i>

LIITE 14

SIOFAn ilmoitus jälleenlaivauksesta merellä/satamassa

Satamassa K/E__ (viivatkaa yli tarpeeton kohta) Sataman nimi ____ Satamavaltio ____
Merellä K/E__ (viivatkaa yli tarpeeton kohta) pituusaste/leveysaste ____ (desimaaliasteina 0,01 asteen tarkkuudella)
Ilmoituksen tekevä alus on PURKAVA tai VASTAANOTTAVA alus (viivatkaa yli tarpeeton kohta)
Ilmoituksen tekevän aluksen nimi: Toisen aluksen nimi:
Ilmoituksen tekevän aluksen IMO-tunnistenumero: Toisen aluksen IMO-tunnistenumero:
Ilmoituksen tekevän aluksen radiokutsutunnus: Toisen aluksen radiokutsutunnus:
Ilmoituksen tekevän aluksen ulkoinen tunniste: Toisen aluksen ulkoinen tunniste:
Ilmoituksen tekevän aluksen sopimuspuolena tai muuna yhteistyötahona oleva lippuvaltio: Toisen aluksen lippuvaltio:
Jälleenlaivausluvan tunniste:
Jälleenlaivausluvan myöntäjä (toimivaltaisen viranomaisen nimi ja sähköpostiosoite):
Jälleenlaivaustoimen alkaminen päivä/kuukausi/vuosi alkanut (kellonaika: tunnit/minuutit, UTC)
Jälleenlaivaustoimen päättymisen päivä/kuukausi/vuosi päättynyt (kellonaika: tunnit/minuutit, UTC)

Ilmoituksen tekevän päällikön nimi ja kansallisuus: Allekirjoitus: Päiväys:

JÄLLEENLAIVATTAVAT KALAVARAT

[illegible]

YHTEENSÄ										
ALUKSELLE JÄLLEENLAIVAUKSEN JÄLKEEN JÄÄVÄT KALAVARAT										
Laji (FAO:n 3- kirjaiminen lajikoodi / ryhmän koodi / tieteellinen nimi ja pyyntialue(et) / alueellinen kalastuksenhoitojärjestö / maantieteellinen sijainti / FAO:n tilastollinen alue)	Tuotemuoto (säilöntä- ja tarjontamuoto) 1:			Tuotemuoto (säilöntä- ja tarjontamuoto) 2: 			Tuotemuoto (säilöntä- ja tarjontamuoto) 3:			K O K O N A I S P A I N O (k g)
	Y ksi kö id en lu ku m äär ä:	Pa in o yk sik kö ä ko hti :	Koko naispa aino:	Yk sik öid en luk um äär ä:	Pa in o yk sik kö ä ko hti :	Koko naispa aino:	Y ksi kö id en lu ku m äär ä:	Pa in o yk sik kö ä ko hti :	K ok on ais pa in o:	
YHTEENSÄ										

LIITE 15

SIOFAn jälleenlaivausta merellä koskeva kalastuspäiväkirja

Tarkkailijan on toimitettava aluksen toimivaltaiselle viranomaiselle seuraavat tiedot:

I. TARKKAILIJAA KOSKEVAT TIEDOT	
PURKAVALLA/VASTAANOTTAVALLA aluksella toimiva tarkkailija (viivatkaa yli tarpeeton kohta)	
Tarkkailijan nimi	
Tarkkailijan kansallisuus	
Toimivaltainen viranomainen, jonka alaisuudessa tarkkailija työskentelee	<i>nimi, osoite, sähköpostiosoite ja puhelinnumero</i>
II. PURKAVAN KALASTUSALUKSEN TIEDOT	
Aluksen nimi	
Rekisteritunnus	<i>Ulkoinen rekisteritunnus, jos saatavilla, tai kansallinen rekisteritunnus</i>
Radiokutsutunnus	<i>Aluksen kansainvälinen radiokutsutunnus</i>
Aluksen sopimuspuolena tai muuna yhteistyötahona oleva lippuvaltio	<i>Sopimuspuolena tai muuna yhteistyötahona oleva lippuvaltio, jossa alus on rekisteröity (3-kirjaiminen maatunnus)</i>
IMO-numero	
Päällikön nimi ja kansallisuus	
III. VASTAANOTTAVAN KALASTUSALUKSEN TIEDOT	
Aluksen nimi	
Rekisteritunnus	<i>Ulkoinen rekisteritunnus, jos saatavilla, tai kansallinen rekisteritunnus</i>
Radiokutsutunnus	<i>Aluksen kansainvälinen radiokutsutunnus</i>
Aluksen sopimuspuolena tai muuna yhteistyötahona oleva lippuvaltio	<i>Sopimuspuolena tai muuna yhteistyötahona oleva lippuvaltio, jossa alus on rekisteröity (3-kirjaiminen maatunnus)</i>
IMO-numero	

Päällikön nimi ja kansallisuus	
IV. JÄLLEENLAIVAUSTA KOSKEVAT TIEDOT	
Jälleenlaivausluvan tunniste, jos sellainen on annettu	
Jälleenlaivausluvan myöntänyt tah	<i>toimivaltaisen viranomaisen nimi ja sähköpostiosoite</i>
Jälleenlaivausluvan voimassaoloaika	<i>Jälleenlaivausluvan alkamis- ja päättymispäivä (UTC) (VVVV-KK-PPT)–(VVVV-KK-PPT)</i>
Jälleenlaivauspäivä	<i>Päivä, jona jälleenlaivaus suoritettiin (UTC) (VVVV-KK-PPT)</i>
Jälleenlaivauksen alkamisaika	<i>Kellonaika, jona jälleenlaivaus alkoi (UTC) (tt:mm)</i>
Jälleenlaivauksen päättymisaika	<i>Kellonaika, jona jälleenlaivaus päättyi (UTC) (tt:mm)</i>
Jälleenlaivauspaikka	<i>Sijainti, jossa jälleenlaivaus suoritettiin, leveyttä/pituutta desimaaliasteina 0,01 asteen tarkkuudella</i>
<i>Jälleenlaivattavat kalavarat</i>	
Laji Pyyntialue Paino Tuotemuoto	<i>FAO:n 3-kirjaiminen lajikoodi / ryhmän koodi / tieteellinen nimi Alueellinen kalastuksenhoitojärjestö / A / maantieteellinen sijainti / FAO:n tilastollinen alue Paino kilogrammoina Säilöntä- ja tarjontamuoto</i>
Yksiköiden määrä	<i>Laatikat/pakkaukset</i>
Yksikön nettopaino	<i>Paino kilogrammoina</i>
V. ALLEKIRJOITUS	
Tarkkailijan nimi ja allekirjoitus	
Mahdolliset huomautukset tai huomiot	

LIITE 16

SIOFAn ennakoilmoitus merellä tapahtuvasta siirrosta

Seuraavat tiedot on toimitettava ilmoituksen tehneen aluksen toimivaltaiselle viranomaiselle 24 tuntia ennen merellä tapahtuvaa siirtoa.

I. ILMOITUKSEN TEKEVÄN ALUKSEN TIEDOT	
Aluksen nimi	
Rekisteritunnus	
Radiokutsutunnus	<i>Aluksen kansainvälinen radiokutsutunnus</i>
Aluksen sopimuspuolena tai muuna yhteistyötahona oleva lippuvaltio	<i>Sopimuspuolena tai muuna yhteistyötahona oleva lippuvaltio, jossa alus on rekisteröity (3-kirjaiminen maatunnus)</i>
IMO-numero	
Päällikön nimi ja kansallisuus	
II. TOISTA ALUSTA KOSKEVAT TIEDOT	
Aluksen nimi	
Rekisteritunnus	<i>Ulkoinen rekisteritunnus, jos saatavilla, tai kansallinen rekisteritunnus</i>
Radiokutsutunnus	<i>Aluksen kansainvälinen radiokutsutunnus</i>
Aluksen lippuvaltio	<i>Aluksen lippuvaltio (3-kirjaiminen maatunnus)</i>
IMO-numero	
Päällikön nimi ja kansallisuus	
III. SIIRTOA KOSKEVAT TIEDOT	
Siirron arvioitu päivämäärä	<i>Arvioitu päivämäärä (UTC), jona päällikkö aikoo suorittaa siirron (VVVV-KK-PP)</i>
Siirron arvioitu aika	<i>Arvioitu kellonaika (UTC), jona päällikkö aikoo suorittaa siirron (tt:mm)</i>
Siirron arvioitu sijainti	<i>Arvioitu sijainti, jossa päällikkö aikoo suorittaa siirron, leveyttä/pituutta</i>

	desimaaliasteina 0,01 asteen tarkkuudella
--	---

LIITE 17

SIOFAn merellä tapahtuvaa siirtoa koskeva ilmoitus

Seuraavat tiedot on toimitettava ilmoituksen tehneen aluksen toimivaltaiselle viranomaiselle 24 tunnin kuluessa merellä tapahtuneesta siirrosta.

I. ILMOITUKSEN TEKEVÄN ALUKSEN TIEDOT	
Aluksen nimi	
Rekisteritunnus	<i>Ulkoinen rekisteritunnus, jos saatavilla, tai kansallinen rekisteritunnus</i>
Radiokutsutunnus	<i>Aluksen kansainvälinen radiokutsutunnus</i>
Aluksen lippujäsenvaltio	<i>Jäsenvaltio, jossa alus on rekisteröity (3-kirjaiminen maatunnus)</i>
IMO-numero	
Päällikön nimi ja kansallisuus	
II. TOISTA ALUSTA KOSKEVAT TIEDOT	
Aluksen nimi	
Rekisteritunnus	<i>Ulkoinen rekisteritunnus, jos saatavilla, tai kansallinen rekisteritunnus</i>
Radiokutsutunnus	<i>Aluksen kansainvälinen radiokutsutunnus</i>
Aluksen lippuvaltio	<i>Aluksen lippuvaltio (3-kirjaiminen maatunnus)</i>
IMO-numero	
Päällikön nimi ja kansallisuus	
III. SIIRTOA KOSKEVAT TIEDOT	
Siirron päivämäärä	<i>Päivä, jona siirto suoritettiin (UTC) (VVVV-KK-PPT)</i>

Siirron ajankohta	<i>Kellonaika, jona siirto suoritettiin (UTC) (tt:mm)</i>
Siirron sijainti	<i>Sijainti, jossa siirto suoritettiin, leveyttä/pituutta desimaaliasteina 0,01 asteen tarkkuudella</i>
Vastaanotettu tyyppi ja määrä – polttoaine – miehistö – pyydykset – tarvikkeet – muu	<i>Litraa Määrä Määrä Kilogrammoina, tonneina, yksikköinä</i>
Vastaanotettu tyyppi ja määrä – polttoaine – miehistö – pyydykset – tarvikkeet – muu	<i>Litraa Määrä Määrä Kilogrammoina, tonneina, yksikköinä</i>
IV. ALLEKIRJOITUS	
Päällikön nimi	